

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

uzavretá v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zmluva“)  
medzi

**Advokátom:** **Mgr. Mária Bulková, advokátka**  
so sídlom kancelárie Staničná 1062/14, 911 05 Trenčín  
zapísaná v Slovenskej advokátskej komore pod číslom: 6665  
IČO: 42 282 616  
(ďalej len „advokát“)

**a**

**Klientom:** **Obec Veľké Bierovce**  
so sídlom: 913 11 Veľké Bierovce 24  
IČO: 00 312 142  
zastúpená: Ing. Silvia Masárová, starostka  
(ďalej aj ako „klient“)

(klient a advokát sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“ alebo „účastníci zmluvy“)

zmluvné strany sa dohodli takto:

**I. Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. III ods. 1 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 02.06.2016 sa mení nasledovne:

*Za právne služby a inú činnosť v rozsahu poskytovania právnych služieb podľa článku I. tejto zmluvy sa klient zaväzuje uhradiť advokátovi dohodnutú paušálnu odmenu podľa § 5 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „vyhláška“) vo výške **100 EUR mesačne** (slovom: sto eur). Advokát nie je plátcom DPH. V prípade, že sa ním v priebehu poskytovania služieb stane, zvyšuje sa táto odmena o príslušnú sadzbu DPH. (ďalej len „paušálna odmena“).*

2. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. III ods. 2 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 02.06.2016 sa mení nasledovne:

*Paušálna odmena uvedená v bode 1 tohto článku predstavuje približný rozsah 16 hodín mesačne vynaložených advokátom na poskytnutie dojednávanej právnej služby.*

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú nedotknuté.

**II. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a Občianskeho zákonníka.
3. Osoby podpisujúce tento dodatok v mene zmluvných strán vyhlasujú, (i) že si ho riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že nebol uzavretý ani v tiesni, ani za

nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu, na znak čoho ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán týmto vlastnoručne podpisujú.

Vo Veľkých Bierovciach, dňa \_\_\_\_\_

Za Klienta:

Za Advokáta:

---

**Obec Veľké Bierovce**  
**Ing. Silvia Masárová, starostka**  
klient

---

**Mgr. Mária Bulková**  
advokát